

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 14 C., 6 luni 7 C., 3 luni 3 C. 50 fl.
Pentru menabile pe an 16 C., 6 luni 8 C., 3 luni 4 C.
Pentru strănătate pe an 24 C., 6 luni 12 C., 3 luni 6 C.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei arhidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 45

Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 34.
Epistolele nefrancate se refuză. Articollii nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE:

Pentru odată 14 fl., — de două ori 24 fl., — de trei ori 30 fl. rëndul cu litere garmond

O alegere protestată.

Sibiu, 1 Martie v.

Am dat știrea în numărul trecut, că alegerea dietală de la Ocna, unde candidatul național român, dl Dr. Aurel Cosma, a rămas în minoritate față cu candidatul liberal Dr. Markbreit, — om până aci cu totul necunoscut alegătorilor din Ocna, — a fost atacată prin protest.

Protestul e dat din partea Românilor, și e întemeiat pe faptul, că alesul și-a câștigat „popularitatea” în curs de 24 ore prin mituire și promisiuni, lucruri neadmise de lege. Probabil că cei-ce afirmă în protest faptul acesta, vor fi în stare să-l și dovedească, în care cas apoi înalta Curie își va spune verdictul asupra mandatului dlui Markbreit după drept și dreptate.

Inșă nu sôrtea mandatului dlui Markbreit ne face să scriem acest articol, ci faptul, că presa magiară, luând act despre protestul Românilor din Ocna, presintă lucrurile în lumină cu totul falsă, ca și cum ar fi vorba de un proces politic al Românilor din Ocna intentat Magiarilor de acolo, cari puțând de astădată umăr la umăr au scos din urnă biruitor pe fericitul ales.

Întâiu de toate Ungurii din Ocna n'au avut nici o trebuință să și încordeze prea tare puterile la alegerea din urmă de deputat, pentru-că formând ei majoritatea în cercul electoral al Ocnei, învingerea era asigurată pe partea lor din capul locului.

Nici n'au pus Români candidați naționali la Ocna cu gândul de a lua mandatul din mâinile Ungurilor, pe seama căroro mandatul a fost asigurat chiar și la anul 1863, când s'au făcut alegerile pentru dieta Ardealului convocată la Sibiu pe baza unei legi electorale care asigurase Românilor din Ardeal majoritatea relativă în dietă, ci au pus și susținut candidatura domnului Dr. Aurel Cosma cu gândul să scotă cel puțin pe alegătorii români din Ocna din ghiarele corupției, care mai ales în Ocna se încuibase rău, și făcuse obiect de târguială și de vânzare din convingerea cetățenilor.

Și suntem mulțămiți, că ni-a succes să aducem la calea bună și dreptă 127 alegători români, căți au votat cu candidatul național Dr. Aurel Cosma, convingși fiind, că la proxima ocaziune și oile rățacite cei 29 alegători români cari au votat acum pentru omul cu totul necunoscut lor, încă se vor afla în tabăra noastră, în tabăra care luptă cu arme cinștite cu arme morale, curate ca sôrtele.

Din mandatul de la Ocna nu trebuie făcută decît chestie națională, ci chestie de corectitate și onestitate politică!

Dacă presa magiară vrea să discute chestia cu protestarea mandatului de la Ocna, apoi pe terenul acesta să pună discuția, pe terenul cel adevărat, ear' nu pe terenul învingerii Ungurilor din Ocna asupra Românilor, învingere pe care Ungurii au avut-o totdeauna, și o vor mai ave' câtă vreme ei vor forma majoritatea alegătorilor în cercul electoral al Ocnei. Și dacă pune presa magiară discuția pe acest

teren pe care noi ne aflăm, e imposibil să nu se pună cu totul pe punctul nostru de vedere și să nu ne dee dreptate când afirmăm, că e rușine pentru parlamentul țerii să fie compus și din oameni cari nu se sfiesc de loc să opereze cu bani și promisiuni, câștigându-și preste nopțe „încrederea” alezătorilor cu cari până aci nici față n'au dat, și cari nici de numele candidatului până aci n'au auzit, și e și mai mare rușine, că sunt astfel de alegători, cari se lasă seduși de sunetul banului și de promisiunile candidatului și și pun în vânzare votul și convingerea.

Cercetarea ce se va ține în Ocna, în urma protestului înaintat din partea Românilor, va dovedi, credem noi, dacă în Ocna sunt ori nu astfel de alegători? Căci dacă sunt, purtarea lor formeză pată urită pentru constituția patriei, care nu e permis să fie pătată de nimeni. Și noi în interesul binepriceput al patriei am dorî, ca cel puțin în viitoriu astfel de pete să nu se mai facă constituției și să nu mai fie astfel de alegători, nici în Ocna, nici alt undeva. Și în privința acăsta credem că presa cinștită magiară va fi de o părere cu noi. În sfârșit îndreptarea moravurilor publice stricte e datorința întregii prese, fără deosebire de limbă și de colorit politic. Bă e datorință pentru fie-care om cinștit și corect. De aceea, credem, că cei corecți chiar și dintre Ungurii din Ocna vor face cauză comună cu Români și le vor da mână de ajutor, ca să vină demascăți cei ce vinovățiesc în jurul alegerii ultime de deputat din Ocna. Trebuie arătați lumii, ca lumea să și cunoască și să se ferescă de ei în viitoriu!

Criza. Situația politică e neschimbată, nesigură, tristă și posomorită. Nici un pas n'a făcut spre lumină. Corôna se pare că va cere informațiuni și de la sfetnicii din Austria, și apoi va lua hotărîre, că întră împrăjurările date ce ar fi bine se facă. S'a lățit prin cercurile politice și vestea aceea, că dieta va fi de nou disolvată, pentru-ca din nouele alegeri să iese o majoritate parlamentară, fie liberală, fie kossuthistă, care apoi să pôtă fi încredințată cu guvernarea țerii. Nu ne prea vine însă a crede, că Corôna s'ar pută decide la așa ceva.

Punctul de vedere al Corônei în chestia desfacerii economice a Ungariei de către Austria nu e cel dat din partea presei magiare. Ziarul vienez „Neue Freie Presse” a sfat de la un politician de frunte din Austria, care a avut rol însemnat și în diplomație, că Maiestatea Sa nu și-a dat consentimentul, nici în fața contelui Andrássy, nici în fața lui Kossuth, ca Ungaria să se separeze economicște de către Austria, ci a spus, că în privința acăsta au să se înțelégă țerile interesate prin guvernele lor întră olaltă, și să reguleze afacerea conform intereselor lor. Maiestatea Sa nu vrea să influențeze, nici pronunțându-se contra, nici pentru desfacerea economică. În chestia cu reformele militare cerute de Unguri Maiestatea Sa însă s'a pronunțat categoric în contra ori-cărui concesion, declarând, că aceea ce s'a putut de Ungurior s'a dat, mai mult nu se pôtă da.

Naționalistii în comisuni. Ziarul „Egyetértés” scria în numărul de Duminică, că opoziția coalizată a promis clubului naționalist parlamentar, pe care îl formeză deputații naționalisti români, sârbi și slovaci, că în diferitele comisuni ale dietei va alege membri și dintre ei.

Programul lui Wekerle. Se așteptă, ca în cursul săptămânii acesteia Wekerle să fie chemat de nou la Viena pentru a da sfat Corônei cu privire la rezolvarea crizei ministeriale. După cum am mai scris odată, planul lui Wekerle ar fi acela, ca din partidul liberal, acum în minoritate, și din o parte a partidului kossuthist, să se formeze un partid nou guvernamental, din rîndurile cărui să fie luat guvernul. Bazele politice ale guvernului să rămână aceleași pe cari a stat partidul liberal, adecă tranșiția de la 1867. Se crede, că acest mod de rezolvare a crizei convine Corônei. Se mai vorbește apoi și de apropiata ch mare a fruntașului din partidul liberal, Hodossy Imre, la Viena, pentru a da sfat M. Sale cu privire la rezolvarea crizei.

Din Austria. Atât Reichsrathul, cât și casa de sus a Austriei a votat legea despre contingentul de recruți pe anul curent. În casa de sus principele Auersperg a fîcut o vorbire mai lungă, în care a accentuat necesitatea menșinerii unității armatei, dar a admi și aceea, că anumite concesii vor trebui să se facă Magiarilor. Adecă unitate cu concesii!

Kossuthistii nu cedeză. În cazul că nu contele Andrássy, ci alt cineva din partidul liberal va fi chemat la Viena și încredințat cu rezolvarea crizei, partidul kossuthist e decis a insista pe lângă desfacerea economică a țerii de către Austria și pe lângă naționalizarea armatei. Fără împlinirea acestor două postulate nu lasă să ajungă la cărmă nici un felu de ministeriu.

Magiarii și armata.

Sub titlul acesta scrie un general activ din armata austro-ungară un articol în ziarul „Die Zeit” de la Viena, din care reproducem următoarele:

„Punctul de culminație în întregă chestie militară e pentru Magiari limba. Ungurii vreau să aibă în armată o unită de magiarizare. Chiar și astăzi, trebuie să fie instruați de es. în Viena recruții de la un regiment ungureș, în limba ungurească, dacă sunt cetățeni ungari de stat și au fost atât de ne-precauți de a spune că înțelg ceva ungurește. Astfel apoi mulți cari știu bine nemțește ori vorbesc bine vre o limbă slavă, ear' ungurește ab a pot rostii vre o câteva cuvinte, vin instruați ungurește, în detrimentul serviciului... Deja astăzi se face instrucția la toate regimentele în limba soldaților. Numai comanda e nemțescă și comunicația oficiasă. Dacă ar fi să mergă după dorințele Ungurilor, atunci la toate trupele ungurești ar trebui să se introducă limba magiară ca limbă de comunicație. Acăsta apoi însemnă: armată independentă magiară. Dacă Ungaria voește cu ori-ce preț să aibă, atunci să poartesă și să și plătescă singură armata.”

Va să vică, aceea ce spuneam și noi în numărul trecut, naționalizarea armatei în epirit ungureș e încopoiată cu mari spese, pe cari țara nu le pôtă purta!

La „Ierarchia Românilor din Ardeal și Ungaria”.

(Urmare).

V.

Câteva fantasme frumoșe de ale dlui N. Iorga.

Dl N. Iorga în disertațiunea sa despre Stefan cel Mare, Mihaiu Viteazul și Metropolia Ardealului, a reasumat numai cuprinsul opului său de mai naine „Sate și preoți”, apropiindu-se și mai tare de concepțiunile dlui Bunea, ear' documentele anexate întăresc numai vederile noastre.

Dl Iorga, un bărbat foarte diligent în adunarea de documente pe toate terenele, ceea-ce era destul ca să și facă un renume literar de primul rang, nu mai avea nevoie să le mai încurce și cu ideile propagandistice și cu: se pôte, se vede, probabil etc., ale dlui Bunea.

Dl Iorga a scris mai obiectiv până la sus amintita disertațiune, unde uitându-și de sine, caracterizează pe cărturarii Ardealului că țin la trecutul cu fantasme frumoșe (pagina 11).

Daică e vorba de fantasme frumoșe, apoi să vedem, dacă dl Iorga însuși e ferit de ori-ce fantasme, aducând aci de probă numai vre-o câteva exemple despre logica sa istoriografică?

1. Mihaiu Viteazul strimtorat de Turci se aruncă în brațele lui Sigismund Bathori supunându-se pe sine și țera sa suveranității principelui ardelean. Pentru regularea acestei supuneri Mihaiu Viteazul trimite în deputațiune la Alba-Iulia o ambasadă stătătoare din archiepiscopul Tergoviștei Efrem, din episcopii Buzăului Luca, și al Rîmnicului Teofil, pe lângă 11 veli și boeri, cari în numele lui Mihaiu Viteazul încheie cu Sigismund tractatul din 20 Maiu 1595.

În puterea acestui tractat Sigismund ia titlatura de „Serenissimus princeps dominus Sigismundus, Dei gratia Transilvaniae, Moldaviae Valachiae transalpinae et sacri Romani imperii Princeps, Partium regni Hungariae dominus et Siculorum comes etc.; Dominus noster clementissimus”.

Ear' Mihaiu Viteazul se mulțamește numai cu atâta „Voivoda autem a Sua Serenitate: Michail Voivoda Regni nostri Transalpinensis etc. fidelis noster dilectus”.

După ce tractatul regulază și celelalte afaceri civile, întră cari se stipulează, ca Mihaiu Vodă să rămână vice-gerent al lui Sigismund, și că toate cauzele interne ale țării supuse să se administreze și să se judece juxta veterem legem et consuetudinem Regni, apoi trece la cele bisericestii, ale țării supuse, în următorul text:

Universum ordinem ecclesiasticum et monasticum sine Calugerorum Serenitas Sua reliquit in antiquo usu et consuetudine, ritu, ceremoniis, et libertate ipsorum, qui solitos etiam iuris potentibus percipere poterant. Omnes etiam Ecclesias Valachicales in districtibus suae Serenitatis existens erant sub jurisdictione vel dispositione archiepiscopi Tergovitiensis

juxta Ecclesiastici juris et ordines illius Regni dispositionem, proventusque suos solitos et ordinarios percipere poterunt" (Hurm. III, pag. 209).

Nu numai a istoriograf cu judecată juridică și logică, dar și oricare laic cu mintea sănătoasă poate vedea, că aici se lucră de regularea treburilor civile și bisericesti ale țerii Valachia transalpina, care se supuse suveranității principelui Ardealului Sigismund. Prin urmare ambasada Valachiei avea chiamarea de a regula treburile țerii sale, pe cari voia a le rezerva autonomiei interne a țerii supuse, ear' nici de cum și ale Ardealului, la cari n'aveau nici chiamare, nici competență, și în cari Sigismund nici n'ar fi îngăduit a se amesteca trimișii din Valachia. — Și cu toate acestea, dl Iorga se alătură la părerea dlui Bunea, că Mihaiu-Vodă a supus și bisericile române din Ardeal metropolitului din Tergoviște, la ceea-ce el nici nu aspira!

Atunci ce nevoe mai avea Mihaiu Viteazul să aducă pe Ioan de la Prislop la metropolia din Alba-Iulia? Ce nevoe avea să trimită pe Sergie episcop la Muncaciu și pe Csernai la Vad? De ce n'a lăsat pe metropolitul din Tergoviște să le facă toate acestea?

O, voi, istoriografi noi, cari străcurați țintarii și inghițiți cămile! Așa se face istoria??

2. Dl N. Iorga scrie în „Sate și preoți” pag. 34 următoarele: „...în același an (1585) el (principele Sigismund) trebuia să confirme ca vlădică al Românilor ortodoci pe Schimnicul Ioan egumen de la Prislop”. Apoi mai departe la pag. 36 continuă: „In sfârșit din socotelile Brașovului aflăm, că în anul 1585, după numirea sa de principe, Ioan din Prislop merse în țara românească pentru a primi hirotonirea de la arhimetropolitul local. La 20 Martie se dăduse actul de denumire de la Sigismund, ear' la 18 August se întorcea la Brașov vlădica ce a fost în țara românească pentru a fi hirotonit acolo”.

După-ce așadar' călugărul egumen Ioan de la Prislop, ales în anul 1585 ca următoriu al marelui metropolit Genadie pe baza legii dietale din anul 1579 pentru scaunul metropolitan din Alba-Iulia, și sfințit tot în anul acela de arhieru prin metropolitul Ungro-Valachiei, și după-ce în diploma lui Sigismund din 4 Iulie 1595 (vezi la Șincai) Ioan din Prislop se numește vlădică nu al Silvașului, ci al sobórelor românești în Ardeal: întrebăm pe dl Iorga, cum vine, ca Mihaiu Viteazul să l' aducă în anul 1599 de metropolit în Alba-Iulia, tocmai din Silvaș, unde chiar el zice (în „Sate și preoți” pag. 36),

că nu știe să fi fost acolo episcopi, și nu se poate dovedi nici de Ioan de la Prislop, că ar fi funcționat în Silvaș ca episcop măcar un minut?

Și aci întrebăm cu totă serioșitatea pe dl Iorga: așa se face istorie bisericescă?

3. Dl N. Iorga (în Stefan cel Mare, Mihaiu Viteazul și metropolia Ardealului, pag. 10) scrie: „De acum înainte Ioan (de la Prislop) luă titlu de arhieriscop și metropolit al Bălgradului, Vadului, Silvașului, Făgărașului, Maramureșului și al episcopilor din țara unghurască” ip. roci.

Unde, per amorem dei, — întrebăm noi pe dl N. Iorga, — a găsit dsa titlul acesta la Ioan de la Prislop? Să ne spună și nouă.

Noi știm, că antecesorul lui Ioan de la Prislop, marele metropolit Genadie se titula numai arhieriscop și metropolit a tot Ardealul și Oradei-mari (evang. 1580).

Următorii lui Ioan de Prislop: metropolitul Dositeiu se titula: metropolitul Bălgradului, al totă țara ardelenescă și unghurască și celelalte. (Iorga „Sate și preoți” pag. 332.); Genadie II: arhieriscop din scaunul Bălgradului, al Vadului, al Oradei-mari, al Sătmarului și a totă țara Ardealului. (Cipariu, Acte, pag. 253.); Simion Stefan: arhieriscopul Bălgradului, Vadului, Maramureșului, și a tot Ardealul (Dalteria lui Partenie 1651) și așa mai departe până la Varlaam II, tot cu titlul de arhieriscop și metropolit al sfintei metropolii a Bălgradului, a Vadului, a Silvașului, Făgărașului, Maramureșului și a episcopilor din țara unghurască, care — așadar' — mai întâiu a luat în titulatura sa între episcopii sufragane și pe a Silvașului. (Moliff. 1689.)

Cum vine acum dl Iorga, cu o titulatură întrebuițată mai întâiu la anul 1689, să o arunce cu o sută și mai bine de ani îndărăpt în grumazii lui Ioan de Prislop, care nici n'a visat de ea?

Va fi și acesta o fantasmă frumoasă, însă nu a noastră, ci a dlui Iorga, cum le găsim adese-ori și la alte multe aberațiuni ale sale, de pildă, când identifică pe Ioan de la Prislop de la anul 1585 cu primul Ioan din pomelnicul metropolitan, ce ocoură la anul 1348—1365 (Cipariu, Acte, pag. XIII), și alte asemenea exorbitanți ce nu le mai reținem aci. Ab uno disce omnes.

(Va urma.)

FOIȘORĂ

„Ex tabulario nationis Saxonicae atque civitatis sedisque Cibiniensis.”

(Urmare)

28. Datéză din 25 Februarie anul 1481.

Comes Stefan de Bathor, voivodul Transilvaniei, către senatul din Sibiu: „Ceea-ce i-au scris ei despre logofetul Theodor, a înțeles el bine și le răspunde, că ei să l' asigure pe acesta de prietinia sa și să l' lase să între în oraș, dar' să nu-i permită eșirea din oraș fără voia lui (a voivodului). Afară de aceea le demandă a veghia cât se poate de strict peste toți comercianții din Valachia, cari se află în Sibiu, și să nu permită nimănuiia reîntorcerea și cu deosebire să se păzească de tradare, oăci se zice, că Alibeg s'ar fi reîntors cu o oște grozavă în Valachia, și speréză, ca prin tradarea acelor comercianți să pună mâna pe orașul lor (pe Sibiu) sau pe Brașov. De aceea le demandă a fi gata cu totă oștea lor, deore-ce, precum a auzit de la unele solii, Alibeg în timpul cel mai scurt voiește să l' atace.

„Datum in Koloswar, secundo die festi beati Mathie apostoli anno 148 primo.” Originalul e în limba latină, epistola închisă, a fost sigilată cu cêră verde.

29. Datéză din 11 Martie anul 1481. Comes Stefan de Bathor, judex curiae și voivodul Transilvaniei, către primariul și senatul din Sibiu: „Ceea-ce i-au scris ei despre Basarab, voivodul Valachiei, și despre castelul care e a se zidi în apropierea Moldovei, a înțeles pe deplin. Cu toate că zic ei, că în Valachia nu se află nici o oște dușmană, totuși din vestile trimise de Stefan, voivodul Moldovei, precum și din vestile trimise de către judecătorii și jurații din Brașov, că mai sus numitul Basarab din Valachia, unde (în Valachia) se află o oște numeroasă și puternică turcescă, o ține în ascuns și în continu se ocupă cu gândul, cum ar pute să predea orașul lor (Sibiu) sau Brașovul în mâna Turcilor. De aceea e de lipsă o mare grijă, și tot ce vor știrici, să l' comunice și lui.

30. Datéză din 30 April anul 1481.

Comes Stefan de Bathor, voivodul Transilvaniei, către Thomas Altenburger primariul Sibiului: „Voivodul Valachiei Cypelles și-a adunat oște, sub pretextul că

Nr. 79 1905.

Cerculariu.

Pe baza §. 45 din statutul organic prin acesta convoc pe onorații membri ai sinodului protopresbiteral din tractul Făgărașului la ședința ordinară, ce se va ține Joi în 24 Februarie 1905 st. v. la 9 ore a. m. în edificiul școlar din Făgăraș.

Obiectele sunt:

1. Invocarea duhului sfânt.
2. Deschiderea sinodului.
3. Verificarea membrilor pentru periodul present.
4. Raportul presidentului despre starea protopresbiteratului.
5. Rațiociniul fondului protopresbiteral.
6. Alegerea comitetului și episcopiei protopresbiterale.
7. Curenții.

Făgăraș, 2 Februarie 1905.

Ioan Căndea
protopop, adm.

NOUȚĂȚI

De la comitat. Întră hotăririle luate de comisiunea economică a comitatului Sibiu în ședința ținută în 16 Februarie sunt și următoarele:

Tergul de vite de prăsilă din primăvara acăsta se va ține în 5 și 6 April st. n. (în Sibiu).

Pentru ascultătorii cursurilor de ingrijitori ai școlilor de pomi comisiunea a votat reuniuni economice săsești un ajutoriu de 320 corone, ear' reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu 240 corone.

În Merceure se va aranja un curs pentru instruirea în altoirea mlădițelor de vie.

Pertractarea la Curie în chestia protestului înaintat în contra alegerii din Arpașul-de-jos se va ține în 31 Martie n. c. Referent în cauză e judecătorul de curie Szabó László.

Pentru muzeul istoric și etnografic a donat dl Alexandru Sodan, proprietariu de mine în Bucium-Cerb, partea de de-aspură a unui șteart de pe vremea Romanilor, aflat în baza „Sf. Francisc” din Roșia-montană, pentru ceea-ce i-se exprimă mulțămită. Biroul „Asociațiunii”.

Se caută candidați de auditori militari. În toamna anului trecut ministerul comun de războiu publicase un apel către tinerii absolvenți de cursurile juridice, ca să între în armată ca practicanți de auditori (judecători) militari, punându-le în prospect ajutoriu anual de 1600 corone, pe durata timpului de praxă Auditoratul militar e cea mai rebonificătoare carieră, atât în ce privește dotațiunea, cât și avansamentul, și lucră deci numai în interesul lor tinerii cari se dedică acestei cariere. Celor cari doresc a se dedica unei cariere de auditori militari le stă încă deschisă calea spre acăsta, deore-ce ministrul ung. de culte și instrucțiune publică zilele acestea a recercat de nou decanatele facultăților juridice, ca să atragă atențiunea tinerimei asupra apelului amintit mai sus.

Nou inginer hotarnic. Domnul Aurel Stoica din Sibiu a dat Sâmbătă esamenul de inginer hotarnic (de comasație) cu bun succes în Cluj.

Miserie și fomete. Ziarsor din capitală se raportéză din comitatul Csanad și comitatul Șarog, că în multe comune poporațiunea și-a găat deja bucatelile și lemnele de încălzit, deosebi în comitatul Șarog e critică situația, fiind-că în urma ninsorilor mari drumurile fiind închise cu strat de năuă în grosime până la doi metri, omeni nu pot merge în nici o parte spre a-și căpăta de lucru. Pentru ajutorarea celor din comitatul Csanad autoritățile au dispus a se începe deja lucrări publice, ca stărmarea de pētră pentru drumurile publice etc., dar' pentru cei din comitatul Șarog până acum nu s'a putut face nimic. — Așa vestesc ziarurile magiare. Dar' de miseria poporațiunii nemagiare, de prin munții Ardealului — de pildă, — cine se interesează?!

Esposiție militară internațională. Se raportéză din Viena, că din prilejul iubileului de 60 ani de domnie a M. Sale împăratului și regei Francisc Iosif I. se va aranja în Viena în anul 1908 o esposiție internațională militară și de marină de războiu.

Din Alba Iulia. Despre concertul împreunat cu reprezentațiune teatrală, arangiat în 19 Febr. st. n. de corul bisericii gr. ort. din mizerii Albei-Iulie (compus aprōpe întreg din membri țerani), primim o corespondență mai lungă, în care se aduc frumoșe laude atât membrilor corului și diletanților, pentru succésă interpretare a rolurilor avute, cât și învătătorului Ilie Mihaiu pentru zelul și abnegațiunea cu care și instrueză și dirigează corul. Asemenea se constată că aprōpe întregă intelgența română din Alba Iulia, cum și câțiva preoți din jur au participat la concert, unii cu familii cu tot, ceea-ce servește zelozilor coristi spre încurajare în a continua în laudabilele lor îndeletniciri de felul acesta.

Banca imperială din Berlin în ședința de Sâmbata a hotărît reducerea etalonului de la 3 1/2 la 3%.

Casa magnatilor în cielu parlamentar 1905—1910 constă din 395 membri. Întră acestia casa domnitore e reprezentată prin 16 archiduci. Pe baza dignității ori oficiului lor sunt membri 29 archierei rom. și gr. catolici, 10 archierei gr. ortodoci (3 români și 7 sârbi), 3 superintendenți reformați și baronul Vay Béla ca cel mai în etate dintră curatorii superiori ai bisericii reformate, 3 superintendenți ev. lutherani și cei trei inspectori superiori ai bisericii ev. lutherane (br. Próney Dező, Laszkay și Gyula și Iház Lajos), curatorul suprem al bisericii unitare (Dániel Gábor), 13 ategari ai țerii (întră cari și guvernatorul din Fiume), prim presidentul și al doilea president al Curiei, presidentul judecătoriei reg. administrative (W. Karle), presidentul Tablei reg. din Budapesta, 3 delegați ai dietei croate. Pe baza dreptului ereditar (dacă respectivul dispune de averea coerată) sunt membri: 2 prinți (Esztelény și Filip de Coburg), 183 conți și 45 baroni. Mai sunt apoi 73 membri pe viață, parte numiți din partea M. Sale, parte aleși de înasă casa cu ocaziunea reorganizației sale (sub Tisza Kálmán) dintră cei cu îndreptățire vechă, dar' cari prin reorganizare și-au perdut acăsta îndreptățire. Întră membrii numiți sunt și cinci evrei: Bródy Zsigmond, Uhorin Ferencz, Hatvani-Deusch Sándor, Körnfeld Zsigmond și Sváb Károly.

Originalul e în limba latină; epistola închisă, sigilată cu cêră roșie.

33. Datéză din 30 Decembre anul 1492

Vlad, voivodul Valachiei, către primariul și senatul din Sibiu: „Le aduce la cunoștință, că Turcii voesc să rupă legătura de pacer, încheiată între Turci și regele; Împăratul (turcesc) a donat pașalicul din Szendrő lui Alibeg, ear' cel din Vidin l'a dat lui Malkovics. S'a adunat o oște foarte mare, dar' el nu știe, pe unde voiesc să năvălescă Turcii. El va cerca să abată o năvălire oște-care în Hașeg sau în Transilvania, dar' de aceea să grijescă și ei, căci Turcii au de gând să devasteze întregă Ungaria. Despre acăsta epistolă să nu amintescă nimēnui, deore-ce Turcii își vor răbuna asupra lui. Epistola se o țină în secret, și numai lui Stefan de Bathor să o trimită imediat prin un servitoriu credincios.”

Datul e următoriu:

„Datum in Bokoresch, dominica proxima aute festum sancti Silvestri pape, anno domini 1492.

Originalul e în limba latină, epistola închisă. Sigilul cêră roșie, imprimat deasupra pe o bucată de hârtie patruunghiară. Sigilul are forma aceeași ca cel de sub numărul 23.

Sinod protopresbiteral s'a ținut Marți în Sibiu. Raport amănunțit vom aduce în numărul proxîm.

Cel mai bătrân senator. David Wark, membru în senatul Canadei, și-a serbat în 19 Februarie jubileul de 100 ani de etate, în deplină vigore fizică și spirituală. Sigur că moșul Wark e de astă-dată cel mai bătrân legislator într-o legislatură a tuturor statelor din lume.

Un oraș ce se cufundă în mare. Orașul portughez *Espinho*, situat la malul mării și plăcută stațiune balneară de vară, e amenințat a dispărea de pe fața pământului. Atins neconștient de valurile mării, țărmurile s'au tot spălat și măcinat în mare până ce valurile au ajuns să apele înșeși clădirile. Înainte cu câteva luni o biserică din apropiere a apăsător de mal s'a prăbușit, mai rămânându-i numai turnul. Săptămăna trecută a fost apoi spălat de valuri și turnul, împreună cu optzeci case, pe cari locuitorii le părăsiseră încă de cu vreme. Acum pe locul unde fusese biserică și casele acelea e apă, care tot mai mult se întinde peste teritoriul orașului.

La fondul de 20 filieri al „Reuniunii sodalilor români din Sibiu” pentru cumpărarea unei case cu hală de vânzare s'au mai făcut următoarele daruri: parohul Emanuel Beșă din Zlatna, soția sa Aurelia n. Albini și copiii Cornel, Eugen, Veturia, Lestia și Tiberia, fie-care câte 20 filieri, Ioan Banciu, ziler și soția sa Ana, în amintirea reșosului Ioan Banciu sen., fost ziler, 1 cor., Crucian Mărginean, paroh în Cenade, întru vecinica odihnă a fiului său reșos Traian, fost student în Sibiu, 10 cor., Paraschiva Moldovan, economă în Cenade, 3 cor., Teodor Moldovan, măstru cismar în Sibiu și soția sa Ana n. Bosna, 2 cor., Pavel Giurca, sodal croitoriu, 20 filieri, Stefan Medeașan, paroh în Gusu și soția sa Rafira n. Abu, 2 cor., Alexandru Liuba, sculptor în Maidan, 1 cor., Vasile Suciu, paroh în Topârcea și soția sa Elisaveta n. Ganea, fie-care câte 1 cor., D. D. Ghibu din Târgu-Jiu, 2 cor., Nicolae Isaac, paroh în Topârcea și copii sei Ioan, Maria și Susana, de la toți 1-60 cor., Victor Tordășianu, 10 filieri.

Primejdiile sărutării de mână. Medicul Dührhofen din Berlin, spre a face laiciilor plausibilă teoria primăjdiilor ce pot proveni din sărutarea mână prezintă lucrul astfel: Di X. s'a bolnavit de *typhus*, dar fiind mult și se prezintă la serata din Y., la care e invitat, își desconsideră boala și merge la serată. Prevenitoriu cum e, așeză ca primul săpe și la prezentare sărută mână cocoonului. Oșpeții cari sosesc după el înău sărută mână cocoonului și au pe buze doi-trei bacili tipici pe mână cocoonului de pe buzele diu X. Bacilii acestia, prin intermedierea sărutatului de mână s'ajung apoi și pe mâinile celorlalte cocooni prezente, ear' în decursul mesei unii dintră acești bacili prin intermedierea servetului s'ajung de pe mână în gura cocoonelor. Dar' domna casei are copii. Acestia pe la sfârșitul dîneului sunt lăsați să intre și ei în sală, și ca copii binecreduți, sărută de-arîndu mână cocoonelor, acurându-și astfel și ei căpiva bacili, și așa mai departe. Exemplul acesta pôte să fie privit ca glumă în partea multora, dar' este și multă realitate în el, chiar și admitînd că X-ul acela cu ocaziunea participării la serată nu suferă de influență acută, deore-ce e constatată că bacilii influenței trăsesc săptămăni de zile în

gura fostului bolnav. Și nu numai influența, ci și alte b'le pot fi transmise în chipul acesta, de pildă: tuberculoza (oftica). De aceea medicul Dührhofen, alătura cu alți mulți medici de o părere cu el e pentru abandonarea obiceiului de a săruta cuiva mână.

Pe cine îl chină reumatismul, zurrutul urechilor, migrena etc.? Dacă cineva pătmește de aceste morburii, acela să folosescă crucea după electro-magnetica R. B. nr. 86.967 inventată de dl Albert Müller din Budapesta, V. Vadász ut. 42/V care e neîntrecută în alinarea și chiar vindecarea morburilor sus amintite. Sunt nenumărate scrisorile de recunoștință, întră cari și scrisoarea de mulțămire a lui Weiser Lajos, profesor de pian (Pozsony) adresată dlui Müller, cari toate dovedesc, că ce efect minunat se pôte ajunge prin purtarea acelei cruci.

În atențiunea emigranților la America. Guvernul Ungariei a liberat călătoria la America și prin Brema. Cine are pasportul prelat pe la Fiume, acela pôte călători și prin Brema dacă are cartea de vapor prin Brema. Cine s'a decis a călători prin Brema la America, acela trebuie negreșit să trimită de a casă 20 corone arvună; după primirea arvunei fie-căruia i-se trimite cartea de vapor. Lucrătorii cari sunt harnici și sănătoși, cari au biletul de tren plătit în America până la locul destinat și cari pot arăta 50 corone bani gata, aceia toți sunt primiți în America. Cine are cunoscuți în America, se aducă adresa acelora cu sine. Cine are ochi bolnăvi, sau alte rane trușesti, mai bătrân de 50 ani, sau e arvunit în vre-o fabrică la lucru în America și merge a nume la lucru rezervat, pe acela îl înapoiază din America. În Ratibor, cum și în Brema fie-care emigrant se vizitează, așa că fie-care pe când vine în Brema pe vapor, pôte fi primit în America.

Cărți și reviste.

O carte de cântece corale. Sub titlul „Cântece pentru usul societăților corale” a apărut în autografia Brandstetter (Lipsca) o broșură de 15 compozițiuni pentru coruri mixte și de bărbați, acomodată deosebi pentru serate și concerte populare. Autor e Aurel Popovici, paroh în *Tivovani mare* (comitatul Caraș-Severin, p. u. Kăkova), de la care broșura se pôte procura cu 10 corone + 10 fil. portu postal.

„Istoria bisericii Românilor din Dacia-Traiană”. Domnul G. M. Ionescu, licențiat în teologie și literă, în București, va scote în curînd de sub tipariu volumul prim al opului său intitulat „Istoria bisericii Românilor din Dacia-Traiană”. Va fi un op mare, compus din cel puțin șase volume octav, de câte 650—700 pagini fie-care. Lucrarea va cuprinde întrăga istorie religioasă a tuturor Românilor, începînd cu originea creștinismului până în zilele noastre. Opul va fi ilustrat. Abonamente se pot face și la noi, pentru primul volum pus sub tipariu, care costă pentru abonați 10 lei, pentru neabonați (după apariție) 12 lei.

riul și jurații orașului Sibiu: „Incunoștințarea și scrisoarea cu privire la un om ôre-care, a a priceput-o foarte bine: ei să știe, că acest om se da de fiul său. Atât din cauza acesta, cât și din împrejurarea, că el ducea epistolele lui Michnea pe la boeri, i-s'a tăiat nasul. El nu e de ai lor, ei aparține țării lui (a Voivodului), unde are casă și moșie. Dar' de aceea fapta sa criminală mai stă și acumă. De aceea a trimis el (Voivodul) ômeni de ai săi, cari l'au prins, pentru a-și primi răsplata cuvenită.

Datul e următorul:

„Datum in Thargowista, feria tertia proxima ante festum visitationis beate Marie virginis anno domini millesimo quadringentesimo nonagesimo quarto.”

Originalul e în limba latină, epistolă închisă, sigilul cêră roșie.

27. Datăză din 11 April anul 1496.

Vladislav, regele Ungariei, incunoștințată pe primariul, judecătorii și jurații din Sibiu, că relativ la veștile pe cari i-le-a comunicat primariul lor George Kocht de la voivodul Valachiei Stefan, la va da și le va aduce episcopi Nicolae Proil, camerariul Sibului.

(Va urma).

Din public.*)

Mulțămite publice.

Cu prilegiul producțiunii din 10 Ianuarie a. c. aranjată de inteligența din Sibiu, am primit supraolviri de la următorii:

Câte 5 cor. Dr. Nicolae Petra, advocat (Seliște), Nicolae Tămaș, notariu (Cacova), Valeriu Popoviciu, paroh (Sibiel), Aurel Hațegan, notariu (Sibiel); câte 4 cor. Ioan Hanzu, paroh (Cacova), N. Dicu, jurist (Seliște); câte 3 cor. Aron Flucaș, paroh (Seliște), Maria Pau (Sibiel), Ioan Joandrea (Seliște), Ioan Dobrotă (Cacova); câte 2 cor. Ioan Nistor, cassariu (Vale), Ioaneș Petra (Sibiu), Ioan Popescu (Sibiel), I. Nemes, inv. (Cristian), Petru Florian, vice-notariu (Seliște), N. Lubinski (Rășinari), D. Ghilboiu (Seliște); câte 1 cor. Ioan Popa, practicant de notariu (Cacova), M. Nădrag (Vale), N. Tipuriță, inv. (Șulumburg), Ioan Băra (Sibiel), Ioan Topârcean (Sibiel), George Abu, inv. (Pianul-de-sus), I. Platoș, inv. (Turnișor), R. Platoș, teolog abs. (Turnișor), A. Bărsan, inv. (Rusciori), A. Meșu (București).

Dia taxele ordinare de 60 fil. au încurs 51 cor.

Ulterior am primit de la dñi: Aurel Dăcei, notariu (Gurariu), 5 cor., Ilie Măcelar (Gurariu), 3 cor. Corpul învățătoresc din Gurariu 2 cor.

În total au încurs 127 cor., din cari substrăgîndu-se spesele de 71 cor. 94 fil., rămăne un venit curat de 55 cor. 06 fil., care sumă se va întrebuița pentru biblioteca școlară.

Toți aceia cari au contribuit cu sprîjinul moral și bănesc, primesc sincerile mulțămite și pe acesta cale.

Sibiel, în Februarie 1905.

Ioan Dobrotă
învățătoriu.

La producțiunea aranjată în mîca noastră comună Șelimbăr în sêra de 2/15 Ianuarie a. c. a luat parte inteligența din jur și popor. Venitul brut a fost 76 cor. 76 fil., ear' spesele 13 cor. 56 fil., rezultănd un venit curat de 63 cor. 20 fil. — Venitul curat e destinat pentru facerea unor bănci acomodate în școala noastră, în locul celor vechi și necorespunzătoare. Venim deci prin acesta a mulțămii tuturor participanților pentru sprîjinul oferit și deosebi dlor suprasolviți, cari sunt următorii: Stefan Drăghiciu, 40 fil., și Dumitru Popoviciu, 80 fil., învățători în Sadu; Aurel Barb, inv.; Ioan Nedeleu, câte 1 cor., Augustin Nedeleu, comerciant, Nicolae Școarea, inv., câte 60 fil., Dimitrie Șăraș, paroh, 1 cor., Ioan Roman, paroh, 1 cor. 20 fil., toți din Tămaș, Petru Drăgoia, Sibiu, 30 fil., Ilie Dragomir, Șura mare, Alexandru Morariu, vice-not., câte 40 fil., Aurel Moșu, notariu, 1 cor., ambii din Veștem, Mihail Giurca, notariu Rășinari, 1 cor.

Datu te respătes a jertfa adusă!

Șelimbăr, în 20 Ianuarie 1905.

În numele comitetului parohial:

Nicolae Vladu

paroh și pres. com.

La apelul meu din anul trecut au contribuit următorii donatori din America la înfrumusețarea fruntariului sfintei biserici și la zidirea școalei celei noae pentru comuna Beșă din tractul Sighișorei, și a nume: Ioan Brândușă (colectant) și soția sa Irina Ilioviciu, fie-care câte 1 dolar 50 cenți; Ioan Brândușă, Damaschin Brândușă, Cornelia Brândușă, ca fii dlor, fie-care câte 1 dolar, toți originari din comuna Daneș; Damaschin Ilioviciu, 1 dolar, Ioan Căbaș, 50 cenți, Zaharie Brândușă, 25 cenți, Ioan Ticușanu, 50 cenți, George Șoneriu, Vasile Cristea, câte 25 cenți, Ioan Lazăr, 50 cenți, Ioșif Constantin, 25 cenți, Zaharie Regmanu, Veniamin Mosora, George Bichiș, Alexandru Oltean, Georgina Oltean, fie-care câte 50 cenți, Ilie Oltean, 25 cenți, aceștia toți din comuna Daneș; Nicolae Popa junior și Veronica ca soție, câte 1 dolar, Nicolae Popa senior și Nicolae Popa, fiu său, fie-care câte 50 cenți, Sofia Chivelean, 1 dolar, Mihail Berger sasu, și Andreas Schuster sasu, fie-care câte 25 cenți, toți din comuna Beșă; Stefan Boian, 25 cenți, Ioan Barbu, 50 cenți, George Sighișoreanu, 1 dolar, Ioan Schuler, Zaharie Gavrilă, Ioan Scuiu, Vasile Luca, Ioan Vați, Nicolae Mărianu, fie-care câte 25 cenți, Pavel Handa, Dumitra Handa ca soție, Ambrosie Băluț, fie-care câte 50 cenți, Nicolae Adam, 25 cenți, Ignatie Luca și soția sa Raveca, câte 50 cenți, toți din comuna Criș; Nicolae Bădoicu, Ioan Popa Aron, Ana Popa, Nistor Domnariu, Moșe Nicoră, Ioan Domnariu, fie-care câte 25 cenți, toți din Apold; George Suciu, 25 cenți, din Șaș; Johann Dendorf sasu, George Mosora, Ioan Mosora, Nicolae Mosora, fie-care câte 25 cenți, toți din comuna Netuș la Hărtibaciu; Nicolae Grindean, 25 cenți, din Sighișora, Ioan Săraș și Ambrosie Șărbu câte 50 cenți, din Șelimbăr-mare, fii învățătorului Nicolae Șărbu; Aurel Câmpu, din Prostec, Dumitru Paul, din Fășas, câte 50 cenți, Nicolae Jiga, Oasid Nicolae, Melenta Miclaș,

* Pentru cele caprinse în rubrica acesta Redacția nu primește răspunderea.

toți din Ighidorf; Ioan Gidea, Simion Miclaș, fie-care câte 25 cenți, Ioan Morariu, Nicolae Miclaș, câte 50 cenți, Petru Miclaș, 25 cenți, toți din Mórdeș; Ioan Cloțanu, 25 cenți, din Tichindeal; Nicolae Popa, 50 cenți, din Șelimbăr; Teodor Solomon, 50 cenți, din Copsamică; Ioan Mititean, 25 cenți, Ioan Gergel, George Fleșeriu, Simion Călborean, Ioșif Gergel, fie-care câte 50 cenți, Simion Bălan Ioan Gergel, George Pascu, Ioșif Gergel, Ioan Gergel, fie-care câte 25 cenți, toți din comuna Toarcla; Ioan Florea, 50 cenți, din Ilimbav; George Șerbanu, Teodosie Pampu, câte 25 cenți, din Sășăuș; Ioan Galatean, Nicolae Pundu, Ioan Goga, fie-care câte 50 cenți, toți din Rucăr; Erofticu Boitor, 50 cenți, din Cincul-mare; Ioan Roșca, 25 cenți, din Viștea-interiôră; Ioan Măndrean, 25 cenți, Ioan Cojocariu, 50 cenți, din Oana; S. E. Klaine, Mrs. S. E. Klaine, Aliss E. Klaine, fie-care câte 1 dolar, toți din Hubbard Ohio America; Pavel Dragomir, din Bendorf; Samoilă Lazăr, Lăslă-mare; Nicolae Căbașu, fie-care câte 25 cenți, Lenca Căbaș, 20 cenți, Nicolae Burzea, Fica Burzea, fie-care câte 25 cenți, toți din Carciu; Vasile Popoviciu din Felța; George Harzaș, din Șarș; Lazăr Jiman, Simion Jiman, Ioan Căndea, din Alțina; fie-care câte 25 cenți. Altă mare mulțămire aduc și pe calea acesta următorilor buni creștini și a nume: Zaharia Mosora cu soția sa Elena Haiduc, cari au dăruit sfintei noastre biserici un rînd întreg de odăjdii în colore galbină cu flori roșii și vinete, în preț de 100 cor., Nicolae Căntea și soția sa Flăna, mi-au dăruit mie subscrisul un rînd întreg de odăjdii frumoșe, câmpul vînat cu flori roșii și galbine, în preț de 120 cor., cu condițiunea, că până voiu trăi să-i pomenească la sfînta liturgie la rugăciune și la sfintele daruri pe amendoi. Zaharie Șoneriu și soția sa Maria din Sighișora (Angofa) mi-au dăruit mie earșii un rînd întreg de odăjdii frumoșe roșii cu flori galbuie, în preț de 140 cor., ca să-i pomenească la rugăciune în sfînta liturgie și la sfintele daruri în viața mea. George Rotariu învățătoriu în Beșă, cu soția sa, au dăruit sfintei noastre biserici un stihariu frumos colorat în preț de 12 cor., tot soția sa Maria a dăruit o perleauă frumoșă la ușile împărătești, Elena Rucărean, văduvă din Sighișora a dăruit sfintei noastre biserici un stihariu frumos colorat în preț de 24 cor., Stefan Tomuleț cu soția sa Maria din Sighișora a dăruit sfintei biserici o cruce de argint frumoșă în preț de 10 corone, un sfeșnic pentru trei lumînări în preț de 10 cor., o odălniță de argint-china în preț de 36 corone, o mesiniță pe sfîntul prestol de barșon curat cu stele aurii pe el, în preț de 12 corone. Mihailă Robeșanu cu soția sa Ana din Beșă au dăruit sfintei noastre biserici o evanghelie frumoșă legată în piele, în preț de 17 corone. Ilie Moldovan cu soția sa Gafta, tot din Beșă, au dăruit sfintei biserici un liturgier cu literă latină, Ilie Sighișorean din Beșă a dăruit sfintei biserici un apostolieriu cu litere latine, în preț de 9 cor. Ioan Bichiș din Daneș a dăruit sfintei biserici un octoich mic cu litere latine, Pavel Handa cu soția sa Dumitra Taropa din Criș a dăruit sfintei biserici o mesiniță frumoșă colorată pe prestol și 2 ștergere frumoșe pentru folosirea preotului la altariu. Flăora Mihailă, gojmăniță în Sighișora, și cu alte două femei Ana și Maria, tot din Sighișora au dăruit sfintei noastre biserici o candelă de argint-china cu 6 sfeșnice împrejur, în sfîntul altariu, în preț de 38 corone.

Deci tuturor marimimșilor creștini cari au dăruit sume frumoșe de bani pentru scopul sublim și măreț și cari au dăruit odore scumpe sfintei noastre biserici din Beșă, le aduc și pe acesta cale cea mai mare mulțămire, și rog pe bunul Dzeu, ca dinariul dat în scopul sublim să li' răsplătescă tatăl cereșc înșutit, să le scrie fapta nobilă și vrednică în cartea vieții, și să-i pazească de tot răul, ear' pe cei îndepărtați într'altă parte a lumii acestela (America) să-i aducă bunul Dzeu în pace la căminele lor dorite.

Beșă, în 12 Ianuarie 1905.

Dimitrie Pulca
paroh gr.-or.

Posta redacției.

Zdrapți. Întrebarea n'a venit de la cel presupus, prin urmare e de prisos răspunsul ce 'i-l dai. Cealaltă urmăză.

Dlul L. G. în T. Luăm act despre declarația că ai inimă remăncă. Dar' asta nu șterge faptul, că ai lipsit de la postul de onore. Că de ce ai lipsit, nu mai împorță. Sperăm, că altădată nu vei mai lipsi. „Înima românească” prin fapte se manifestă, nu prin vorbe!

Dlul S. M. în G. Faptul e. că n'ai fost acolo unde datorința te-a mînat. Ori-cum îți vei scusa absența, opiniunea publică românească cu greu și-o primește. Concedem, că motive sanitare te-au reținut acasă. Dar' n'ai cutit ce a făcut un brav Român din ceroul Șebesului? A cerut, ce cu pot cu tot să fie dus în fața comisiunii, ca să-și dea votul pentru România!

[55] 1-1

Concurs.

La Cassa cercuală pentru ajutoarea bolnavilor din Nagyszeben (Sibiu) este a se ocupa un post de

medic

împreună cu salariu anual de 1600 cor.

Ocuparea acestui post se face pe baza instrucțiunii de serviciu și a contractului, cari sunt espuse spre vedere în biroul cassei.

Concurenții au a 'și înainta suplicile timbrate și provăzute cu documentele necesare până Sâmbătă în 11 Martie st. n. la 12 ore m. biroului cassei în strada faurilor (Schmiedgasse) nr. 15.

Direcțiunea își rezervă dreptul de a nu accepta eventual pe nici unul dintră concurenți.

Nagyszeben, 23 Faur 1905.

Din ședința direcțiunii cassei cercuale pentru ajutoarea bolnavilor din Nagyszeben.

Direcțiunea.

Epilepsia.

Cine suferă de epilepsie (nevoie), convulsii și de alte morburii nervoase, să ceară broșură asupra acestora. Se capătă gratis și franco prin *priv. Schwanen-Apotheke, Frankfurt a. M.*

(3) 43-52

NOU!

Verigile pentru bătători patent americane ale lui

Cook & Johnson.

Cel mai bun și mai sigur mijloc al timpului present, de efect miraculos și imediat alinător de dureri.

Se capătă în toate farmaciile din Austro-Ungaria. 1 bucată în cuvertă 20 fl., 6 bucăți în carton 1 cor. Prin postă 20 fileri mai mult.

Deposit principal: Farmacistul Josif Török Budapesta, VI. Király-utca 12.

Deposit central pentru Austro-Ungaria: „Zum Samariter“, Graz.

(34) 3-18

[50] 2-3

Edict de licitațiune.

Edificarea școlii din comuna Deda, protopresbiteratul Reghin, se dă în întreprindere pe calea licitațiunii minuende, care se va ține în 19 Martie st. n. a. c. la 2 ore p. m., în cancelaria comunală din Deda.

Prețul strigării e de 16,439 cor. 34 fil.

Doritorii de a licita au să depună vadiu de 10% de la prețul de strigare în bani gata sau în hârtii de valoare.

Planul și preliminarul, împreună cu condițiunile de licitare, se pot vedé în cancelaria oficiului parohial.

Comitetul parohial greco oriental.

Deda, la 19 Februarie st. n. 1905.

Léon Popescu Stefan Morăreanu
president. notariu.

Fên prima calitate în cantitate mai mare este de vânzare

în comuna G. Hodák, stațiunea căii ferate Reghinul-săseșc (Száz Régen).

Cupărătorii au a se adresa la dl avocat B. Pop de Harșianu, Sibiu (Nagyszeben).

[43] 3-3

Prin Librăria archidieceșană din Sibiu se pot procura următoarele icône:

Ingroparea Domnului (Aer)

Mărimea 56/68 cm.: simple 21 cor. fine 27.40 cor., forțe fine 39.20 cor.

Mărimea 63/79 cm.: simple 27.40 cor. fine 39.20 cor., forțe fine 48.40 cor.

Mărimea 74/100 cm.: simple 39.20 cor. fine 48.40 cor., forțe fine 70 cor.

Mărimea 82/120 cm.: simple 48.40 cor. fine 70 cor., forțe fine 98 cor.

Mărimea 110/140 cm.: simple 67.20 cor., fine 89.60 cor., forțe fine 117.60 cor.

Efectuirea se pôte face în 24 zile.

Recuisite de scris se pot procura de la Librăria archidieceșană

Pentru pacienții de stomach!

Tuturor cari în urma răcelii ori a prea mării împovărării a stomacului sau prin consumarea de mâncări greu de mistuit prea reci ori prea calde sau prin un traiu nereguat și au contras bôle de stomach, precum:

Catar de stomach, Sgârciuri de stomach, Dureri de stomach, Mistuire grea sau astupare de stomach li-se recomandă un bun mijloc de casă, ale cărui rezultate escelente de mulți ani sunt deja probate. Acesta este:

Vinul de burueni al lui Hubert Ullrich.

Acest vin este preparat din burueni renumite și recunoscute ca tãmaduitoare, cu vin bun; întãrește și înviorãzã organismul de mistuire al omului. Vinul de burueni delãturã conturbațiile de mistuire și influințãzã puternic asupra noiei formãri de sânge sãnãtos.

Prin întrebunțarea regulatã a vinului de burueni bôlele de stomach vor fi curate încã în formare. Sã nu intãrzie nime dar' a-l folosi încã de cu vreme. Simptome, ca: dureri de cap, rigãeli, arsuri în stomach, inflamații, amețeli cu vomãri, cari la pacienți cu suferințe învechite apar cu atãt mai vehement, dispar adesea dupã câte-va beuturi de vin de burueni

cu urmãrile lor neplãcute, maladii, dureri colice, bătăi de inimã, insomnie, precum și conglomerarea sãngelui în ficat, splinã și suferințele hemoroidice de multe-ori se delãturã inte cu vinul de burueni. Vinul de burueni delãturã mistuirea grea și depãrtãzã prin un scaun ușor materii stricate din stomach și intestine.

Constipațiile sunt de obicei urmãrile unei misturi rele a formãrii insuficiente de sânge și a stãrii bolnãviciose a ficatului. Lipsa de apetit și reaua dispoziție precum și durerile de cap și nopțile perdue (insomnie) consumã adeseori încetul cu încetul multe persône. Vinul de burueni dã sãbitei puteri de traiu un nou și prõspët impuls. Vinul de burueni mãrește apetitul, ajutã mistuirea și nutrirea, ușurãzã formarea și schimbarea materiei, înlesnește formarea sãngelui, calmãzã nervi escitați și creãzã nouã voe de viêtã. Nenumãrate scrisori de recunoscințã și mulțumitã dovedesc acestea.

Vinul de ierburi se aflã de vânzare în sticle fl. 1.50 și fl. 2.— la farmaciile din Sibiu, Turnișor, Sãlãte, Oena, Slimnic, Șeica-nare, Noerich, Avrig, Tãlmãciu, Boița, Cisnãdie, Poplaca, Gurariulul, Jina, Poiana, Mercurea, Cãlnic, Loman, Pianul-de-sus, Petrișfalãu, Sebeșul-sãseșc, Vinul-de-jos, Daia, Spring, Vingard, Ohaba, Beșineu, Mihalț, Teiuș, Blaj, Pãnade, Tapu, Mediaș, Blãjel, Sãn-Mãrtin, Ibașfalãu, Basna, Agnita, Cincu-mare, Boholț, Fãgãraș, Beclean, Cãmpulung, Rãmnic-Vãlcea, Cudjir, Orãștie, Deva, Humedoara, Hașeg, Lunca, Puj, Ohaba, Ponor, Alba-Iulia etc. — precum și în tôte celelalte localități mai mari și mai mici din Ardel, Ungaria și Austria.

Farmaciile din Sibiu trimit 3 și mai multe sticle de vin cu prețurile originale în tôte ocalitățiile din Austro-Ungaria.

Pãziți-vã de falsificãri!

Sã se cearã anumit:

Vinul de burueni al lui Hubert Ullrich.

Vinul meu nu este o medicinã secretã. Pãrțile lui constitutive sũnt: Vin de Malaga 50,0, Spirt de vin 100,0, Glycerin 100,0, Vin roșu 240,0, Sirup de fragi 150,0, Sirup de cireșe 320,0, Coacãzã, Aniș, Rãdãcinã „Helen“, iarba ferului americanã, Rãdãcina „Entianus“, „Kalmus“ à 10,0. Tôte aceste se amestecã.

un. dem. [11] 8-24

Drepturile, datorințele și responsabilitatea membrilor din direcțiune

Drepturile, datorințele și responsabilitatea comitetului de supraveghiare

de **Alfred Kormos**
directorul revistei „Magyar Pénzügy“

Traduceri autorizate de **Constantin Popp**
funcionariu la „Albina“ din Sibiu.

Se pot comanda de la Librăria archidieceșană din Sibiu, cea dintãiu cu prețul de 3 cor., ear' cea din urmã cu prețul de 1.50 cor.

Pianele Bösendorfer

stau și acum la locul prim, „afarã de concurs“, și sunt în deobște recunoscute ca cele mai bune piane, atãt pentru salõne, cât și pentru sale de concert. În Austro-Ungaria sunt neintrecute. Dovada cea mai eclatantã o dau programele tuturor pianistilor renumiți, cari în Budapesta, Graz, Praga, Viena etc., concertãzã exclusiv cu piane Bösendorfer.

Sunetul ales și puternic, de un farmec neasemãnat, și minunatul mod cum se cântã la aceste piane, procurã cântãtorului plãcerea de a presta neîmpedecat ceea-ce pôte.

Bösendorfer a fãcut școlã.

Cu mult zel și iscusințã i-a urmat

Francisc Wirth, constructor de piane reg. grecesc de curte.

construind un pian solid și fin lucrat (premiu de stat, medalii de aur, diplome de onõre) în 3 modele de salon, cu 420, 450 și 500 fl. Cu astfel de prețuri subscrișul nu a mai aflat pe piața Vienei pian de esecutare așa finã. În Ungaria sunt forțe plãcute pianele lui Fr. Wirth, pentru sunetul lor viu și curat ca argintul, și pentru neobicinuitã durabilitate a acestuia; indeosebi este cãutat acolo, unde numai rar se pôte afla acordãtor.

Frații Stingl, fabricã de piane c. ș. r. de curte

representãți prin 5 modele, de la 300—700 fl., cu registru (pedal) de harfã (Harfenzug), claviaturã reformatã. Piane forțe plãcute.

Cui îi place ton dulce și melodiõs, sã-și cumpere pianul lui **W. Fritz & fiu.**

Reunemele bine întemeiat al acestei firme solide (fondatã în 1804) asigurã cumpãrãtorului deplinã și durabilã mulțãmire. Mignon 470 fl., pian scurtat (Stutzflügel) 500 fl.

Eminentul fabricat al lui **Proksch**: pianin cu registru mut 420 fl., mignon 500 fl.

Piane bune **Hözl & Heitzmann** de la 320—380 fl.

De la firme mai noue se aflã în deposit instrumente drãguțe cu 250, 280 și 320 fl.; asemenea piane cu registru mut (Stummzug), așanumite „Harfen-Pianino“. (O invenție binefãcãtoare pentru împrejurmia celui ce învãțã.)

Piane berlineze de prima calitate.

Harmoniu pentru școlã și casã **Mannborg—Lipsca** cu 100 fl. și 280 fl.

Inchiriare de instrumente cu prețuri eține.

Primul deposit transilvan de piane și harmoniuri

Victor de Heldenberg

(4) 43-

Sibiu (Nagyszeben), strada cisnãdiei nr. 9, etagiul I.